



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)  
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 306] नई दिल्ली, मंगलवार, अगस्त 20, 1991/श्रावण 29, 1913  
No. 306] NEW DELHI, TUESDAY, AUGUST 20, 1991/SRAAVNA 29, 1913

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a  
separate compilation

वित्त मंत्रालय  
(राजस्व विभाग)

अधिमूचना

नई दिल्ली, 20 अगस्त, 1991

सं. 57/91—गैर टैरिफ सीमा-शुल्क

सा.का.नि. 538(अ).—केन्द्रीय सरकार, सीमा-शुल्क अधिनियम, 1962 (1962  
का 52) की धारा 14 की उपधारा (3) के खण्ड (क) के उपखण्ड (i) के अनुसरण में

और भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 51/91-नैर टैरिफ सीमा-शुल्क [सा.का.नि. 336(अ)], तारीख 10 जुलाई, 1991 को अधिक्रांत करते हुए, यह अवधानित करती है कि उक्त अधिनियम की धारा 14 के प्रयोजनों के लिए, रूसी रूबल का भारतीय करेंसी में और भारतीय करेंसी का रूसी रूबल में संपरिवर्तन करने के लिए विनिमय दर 30.8390 रुपये होगी।

यह दर मंगलवार तारीख 20-8-91 से लागू होगी।

[फा. सं. 503/2/91-सी.शु.-6]

देवेन्द्र सिंह, अवर सचिव

## MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

### NOTIFICATION ई-

New Delhi, the 20th August, 1991

### NO. 57/91-NON-TARIFF CUSTOMS

G.S.R. 538 (E).—In pursuance of sub-clause (i) of clause (a) of sub-section (3) of section 11 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and in supersession of the Notification of the Government of India in the Ministry of Finance, Department of Revenue No. 51/91-NT-CUSTOMS [G.S.R. No. 336 (E)], dated the 10th July, 1991 the Central Government hereby determines that for the purposes of section 14 of the said Act, the rate of exchange for conversion of one Russian Rouble into Indian currency or vice-versa, shall be Rupees 30.8390.

This rate will be effective from Tuesday the 20th August, 1991.

[F. No. 503/2/91-CUS. VI]

DEVENDER SINGH, Under Secy.